

په انفرادي فورمه کې د لیکل شوو عنوانونو تعریف / تعریف عناوین موجود در فورم انفرادی

شماره/ شمېره	عناوین/ عنوانونه	تشریح (دری)	پښتو (تشریح)
1	نام/ نوم	نام متقاضی را به صورت واضح بنویسید. در صورتی که متقاضی تذکره کاغذی داشته باشد، به رویت آن تحریر گردد.	د غوښتونکي نوم دې واضح و لیکل شي. که کاغذی تذکره ولري، د هغه له مخې يې وليکئ.
	Name	نام متقاضی را به حروف کلان انگلیسی واضح بنویسید.	د غوښتونکي نوم د انگلیسي په غټو تورو په واضح ډول وليکئ.
2	تخلص یا نام خانوادگی/ تخلص یا کورنی نوم	تخلص/ نام خانوده گي در تذکره الکترونیکی توصیه می گردد ، بناً باید به طور واضح و دقیق نوشته شود.	تخلص/ کورنی نوم لیکل توصیه کېږي، نو واضح او دقیق يې وليکئ!
	Surname	تخلص متقاضی را با حروف بزرگ انگلیسی واضح بنویسید.	د غوښتونکي کورنی نوم د انگلیسي په غټو تورو واضح وليکئ!
3	نام پدر/ دپلار نوم	نام پدر متقاضی را به صورت واضح بنویسید. در صورتی که پدر متقاضی تذکره کاغذی داشته باشد، به رویت آن تحریر گردد.	د غوښتونکي د پلار نوم دې واضح و لیکل شي. په هغه صورت کې چې د غوښتونکي پلار کاغذی تذکره ولري، د هغه له مخې يې وليکئ.
	نام پدر کلان/ نیکه نوم	نام پدر کلان متقاضی را به صورت واضح بنویسید. در صورتی که پدر کلان متقاضی تذکره کاغذی داشته باشد، به رویت آن تحریر گردد.	د غوښتونکي د نیکه نوم دې واضح و لیکل شي. که کاغذی تذکره ولري، د هغه له مخې يې وليکئ.
7	نام مادر/ د مور نوم	نام مادر به اساس اظهارات شخص متقاضی درج فورم می گردد.	د مور نوم د تذکره غوښتونکي د معلوماتو پر اساس لیکل کېږي.
8	نام شوهر/ د خاوند نوم	نام شوهر به اساس اظهارات شخص متقاضی درج فورم می گردد.	د خاوند نوم د غوښتونکي د معلوماتو پر اساس لیکل کېږي.
9	محل تولد/ د زېږېدو نېټه	محلی که شخص در آنجا تولد شده است. این بخش به اساس قریه/ناحیه، ولسوالی/مرکز و ولایت تحریر می گردد. در صورتی که متقاضی خارج از کشور تولد شده باشد، نام شهر و کشور ذکر می گردد.	هغه ځای چې شخص پکې زېږېدلی دی. دا برخه د کلي/ ناحیه، ولسوالی/ مرکز او ولایت په تفکیک لیکل کېږي. په هغه صورت کې چې غوښتونکي له هېواده بهر زېږېدلی وي، هغه وخت بیا د ښار او هېواد نوم لیکل کېږي.
	تاریخ تولد/ د زېږېدو ځای	تاریخ تولد به اساس روز، ماه و سال درج فورم می گردد. در صورتی که شخص از روز و ماه تولد خویش آگاه باشد متکی به اظهارات خود شخص درج می گردد و در صورتی که شخص روز و ماه تولدش را ارایه نکند همان روز و ماه که برای تذکره الکترونیکی ثبت نام می نماید به عنوان روز و ماه تولدش درج میگردد.	د زېږېدو نېټه د ورځ، میاشت او کال په اساس لیکل کېږي. که چېرې شخص ته د خپلې زېږېدنې ورځ او میاشت معلومه وي، نو د شخص د څرگندونو له مخې لیکل کېږي، خو که زېږېدو ورځ او میاشتې څخه خبر نه وي، هماغه ورځ او میاشت ورته لیکل کېږي په کومه ورځ چې الکترونیکی تذکرې لپاره نوملیکنه کوي.
11	خدمت عسکری/ د عسکری خدمت	اگر متقاضی دوره مکلفیت عسکری را سپری نموده است گزینه (بلی) نشانی شده و کاپی ترخیص ضمیمه اسناد می گردد. در صورتی که دوره مکلفیت عسکری را سپری ننموده است، گزینه (نخیر) را نشانی نماید.	که تذکره غوښتونکي عسکري خدمت ترسره کړی وي، (هو) دې نښه کوي او د ترخیص کاپي دې له اسنادو سره ضمیمه کوي، که د عسکری د مکلفیت دوره يې نه وي ترسره کړي، (نه) دې نښه کوي.
	سواد/ زده کړه	عبارت از توانایی نوشتن و خواندن است که به اسناد ضرورت نداشته و یکی از دو گزینه انتخاب میگردد. شخص که سواد دارد گزینه (بلی) و شخصیکه سواد ندارد، گزینه (نخیر) را انتخاب نماید.	څوک چې لیکل او لوستل کولای شي، دا کس لوستی حسابېږي، (هو) دې په نښه کوي او کوم سند ته اړتیا نشته او که لیکل او لوستل نشي کولی (نه) دې په نښه کوي.
13	سطح تحصیل/ د تحصیل کچه	این بخش اختیاری می باشد. در صورت ارایه اسناد گزینهی انتخاب شده (تایید شده) ثبت میگردد. و در صورت نبود اسناد گزینه انتخاب شده (ناتایید شده) ثبت میگردد.	ددې برخې ډکول اختیاري دي. د تحصیلي اسنادو وړاندې کولو پرمهال ټاکل شوي ځانگړنه (تایید شوي) ثبتېږي، خو د اسنادو د نه درلودلو په صورت کې (نا تایید شوي) ثبتېږي.
	سکونت اصلی/ اصلي استوګنځی	محلی است که شخص یا اقارب اصلی (پدر، پدر کلان، برادر و کاکا) وی در آنجا به طور دائمی اقامت داشته و هویت وی در دفتر ثبت احوال نفوس همان محل ثبت گردیده باشد. سکونت اصلی با تفکیک قریه/ ناحیه، ولسوالی/ مرکز و ولایت درج فورم می گردد.	هغه ځای دی چې د شخص اصلي خپلوان (پلار، نیکه، کاکا، او ورور) هلته په دایمي ډول استوګنه ولري او هویت يې د هماغه ځای د نفوسو د احوالو د ثبت په دفتر کې ثبت وي. اصلي استوګنځی د کلي/ ناحیې، ولسوالی/ مرکز او ولایت په تفکیک سره فورمه کې لیکل کېږي.
15	سکونت فعلی/ اوسنی استوګنځی	محلی است که شخص اکنون در آنجا زنده گي می نماید و این بخش نیز با تفکیک قریه/ ناحیه، ولسوالی/مرکز و ولایت درج فورم می گردد. اگر متقاضی خارج از کشور زندگی می نماید، در آن صورت نام شهر و کشور ذکر گردد.	هغه ځای دی چې نوموړی شخص پکې اوسمهال ژوند کوي. دا برخه هم باید د کلي/ ناحیې، ولسوالی/ مرکز او ولایت په تفکیک فورمه کې لیکل کېږي که چېرې غوښتونکي له هېواده بهر ژوند کوي، نو د نوموړي ښار او هېواد نوم دې وليکي.
	شماره تماس/ د	عبارت از شماره فعال تيلفون میباشد.	د فعاله تېلفوني شمېرې څخه عبارت ده.

		تېلفون شمېرې	
17	ایمیل آدرس/ برېښنالیک	در صورتی که متقاضی ایمیل آدرس داشته باشد، در فورم بنویسد.	که غوښتونکی برېښنالیک ولري، نو په فورمه کې دې ولیکي.
18	زبان مادری/ مورنۍ ژبه	عبارت از زبان بومی یا اصلی متقاضی تذکره می باشد.	د تذکرې غوښتونکي لومړنۍ یا اصلي ژبې څخه عبارت ده.
19	حالت مدنی/ مدني حالت	حالت مدنی دارای چهار گزینه (مجرد، متأهل، بیوه و طلاق) می باشد که متقاضی نظر به حالت مدنی کنونی خویش یکی از گزینه ها را انتخاب می نماید.	مدني حالت څلور برخې (مجرد، متأهل، کونډه)، طلاق) لري، چې غوښتونکی خپل اوسني مدني حالت ته په پام له څلورو برخو یوه په نښه کوي.
20	آشنایی با سایر زبانهای کشور/ د هېواد له نورو ژبو سره بلدتیا	در صورتی که متقاضی با لسان های دیگر کشورها نیز آشنایی داشته باشد نام های زبان ها را در فورم بنویسد.	که غوښتونکی د هېواد له نورو ژبو سره بلدتیا لري، د ژبو نومونه دې فورمه کې ولیکي.
21	آشنایی به زبانهای خارجی/ له بهرنیو ژبو سره بلدتیا	در صورتی که متقاضی به زبان های خارجی بلدیت داشته باشد، نام های زبان ها را در فورم بنویسد.	که غوښتونکی له بهرنیو ژبو سره بلدتیا لري، د ژبو نومونه دې فورمه کې ولیکي.
22	گروپ خون/ د وینې گروپ	گروپ خون به رویت اسناد طبی انتخاب می گردد.	د وینې گروپ د طبي اسنادو له مخې نښه کېږي.
23	محل رهایش تابستانی / د اوړي د اوسېدو ځای	اگر متقاضی کوچی باشد در این بخش فورم انفرادی محل بود و باش تابستانی خویش را به تفکیک ولسوالی و ولایت بنویسد.	که د تذکرې غوښتونکی کوچی وي، نو د انفرادي فورمې په دغه برخه کې دې، خپل د اوړي استوګنځی د ولسوالۍ او ولایت په تفکیک سره ولیکي.
24	محل رهایش زمستانی/ د ژمي د اوسېدو ځای	اگر متقاضی کوچی باشد در این بخش فورم انفرادی محل بود و باش زمستانی خویش را به تفکیک ولسوالی و ولایت بنویسد.	که د تذکرې غوښتونکی کوچی وي، نو د انفرادي فورمې په دغه برخه کې دې، خپل د ژمي استوګنځی د ولسوالۍ او ولایت په تفکیک سره ولیکي.
25	نوع معلولیت/ د معلولیت ډول	عبارت از دو نوع معلولیت می باشد، کلی (شخص معلول که توان کار را ندارد) و قسمی (شخص معلول که توان کار را دارد).	د دوه ډوله معلولیت څخه عبارت ده، کلي (چې یو شخص معلول وي او د کار توان ونلري) او قسمي (چې یو شخص معلول وي او د کار توان ولري).
26	قومیت/ قوم	عبارت از اقوام رسمی افغانستان میباشد، (به گونه مثال، پشتون، تاجیک، هزاره، اوزبیک...)	د افغانستان د رسمي قوم څخه عبارت ده، (لکه پښتون، تاجیک، هزاره، اوزبیک...)
27	دین/ دین	دین به اساس اظهارات شخص درج میگردد.	دین خپله د شخص له وینا او غوښتنې سره سم لیکل کېږي.
28	مذهب/ مذهب	در صورتی که متقاضی مسلمان باشد یکی از دو مذهب سنی و شیعه انتخاب می گردد و اگر غیر مسلمان باشد مطابق اظهارات شخص، درج می گردد.	که غوښتونکی مسلمان وي، له دوو مذهبونو (سني، شيعه) يو ټاکي، که چېرته غیر مسلمان وي، خپله د شخص د معلوماتو له مخې لیکل کېږي.
29	شغل یا وظیفه/ کسب یا دنده	متقاضی تذکره الکترونیکی وظیفه فعلی خود را درج فورم می نماید.	د تذکرې غوښتونکی خپله اوسنۍ دنده یا کسب لیکي.
30	جنسیت/ جنس	دارای دو گزینه (زن و مرد) می باشد.	دا ځای دوه برخې (ښځینه او نارینه) لري، خپل جنس مو وټاکئ.
31	تابعیت دوم/ دوهم تابعیت	اگر شخصی به غیر از تابعیت افغانستان، تابعیت یکی از کشور های خارجی را داشته باشد آن را در فورم درج نموده و کاپی سند تابعیت خویش را ارایه نماید.	که نوموړی شخص د افغانستان له تابعیت پرته د کوم بل هېواد تابعیت هم لري، هغه دې په فورمه کې ولیکي او د تابعیت کاپي دې له اسنادو سره یو ځای کړي.
32	محل رأی دهی/ د رایي ورکولو ځای	محل رأی دهی مطابق به فهرست مراکز رأی دهی انتخاب می گردد.	د رایې ورکولو ځای، د رایې ورکولو له لېسته ټاکل کېږي.

